

前夜祭 奉納演奏

NARA
International
Exchange
Festival

NARA・国際交流フェスティバル

石上神宮 拜殿

2017

11/11 (土) 18時～19時

入場無料(観覧券必要) 雨天決行、荒天中止
観覧券のお申込み方法は裏面をご覧ください。

出演 林英哲(太鼓奏者)
金徳洙(伝統芸術演奏家)

天理駅前広場 コフブン

2017

11/12 (日) 11時～16時

入場無料(観覧自由) 雨天決行、荒天中止

出演 林英哲&英哲風雲の会(和太鼓)
金徳洙サムルノリ(韓国伝統打楽器集団)
ブルナマ・サリ&ワヤン・スカルミニ(バリ舞踊)
ババン・サリ(ガムラン音楽)
キャンディアンダンス(スリランカ舞踊)



第32回国民文化祭・なら2017
第17回全国障害者芸術・文化祭なら大会
国際交流事業



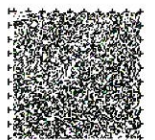
平成29年度奈良県大芸術祭

NARA International Exchange Festival

NARA・国際交流 フェスティバル

ーワールドフェスティバル天理2017も同時開催ー

主催：文化庁 厚生労働省 奈良県
第32回国民文化祭奈良県実行委員会
第17回全国障害者芸術・文化祭実行委員会 奈良県大芸術祭実行委員会
協力：奈良交通、ならFM、ならどっとFM



NARA・国際交流 フェスティバル

はじまり。奈良、はじまり。鼓動

大陸から海を超えて奈良の地にもたらされた文物や楽舞の数々。
古来の日本の文化と渡来の文化が交流・融合を果たし、「和」のこころの礎を築いた奈良。
太鼓奏者 林英哲、韓国伝統打楽器集団 金徳洙サムルノリ。
日韓を代表する世界的演奏家をメインゲストに迎え、
日本文化の創生の地～奈良に開花した楽舞の躍動をお楽しみいただきます。

林英哲(太鼓奏者)

11年間のグループ活動後、82年太鼓独奏者として活動を開始。84年初の和太鼓ソロリストとしてカーネギー・ホールにデビュー、国際的に高い評価を得た。2000年ドイツ・ワルトビューネでベルリン・フィルと共演、2万人を超える聴衆を圧倒させた。ジャンルを超えた世界のアーティストやオーケストラと共演しながら、日本から世界に向けて発信する新しい「太鼓音楽」の創造に取り組み魅力を提示し続け、国内外でますます活躍のフィールドを広げている。今年はソロ活動35周年を迎え、10月13日サントリーホール、1月3日大阪森ノ宮・ピロティホールで記念コンサートを開催。記念出版として「増補新装版 あしたの太鼓打ちへ」10月刊行。著書「林英哲 太鼓日月」講談社刊。97年芸術選奨文部大臣賞、01年日本伝統文化振興賞、17年松尾芸能賞大賞を受賞。東京藝術大学客員教授。筑波大学大学院非常勤講師。
<http://eitetsu.net>

英哲風雲の会(上田秀一郎、はせみきた、田代誠、小泉謙一、辻祐)

日本各地で活躍する若手太鼓奏者の中から、林英哲の音楽に共鳴する実力者が揃う太鼓ユニット。林英哲コンサートのアンサンブルメンバーとして活動する他、独自の演奏活動も行う、いずれも次世代を担う俊英たちである。「英哲風雲の会」単独で国内外の公演も行い、その圧倒的な迫力とライブパフォーマンスは大反響を呼んでいる。

金徳洙サムルノリ [Kim Duk-Soo SamulNori] (韓国伝統打楽器集団)

金 徳洙 Kim Duk-Soo(チャンゴ)
宋 東雲 Song Dong-Woon(チン)、李 竣炯 Lee Jun Hyoung(チャンゴ)
文 相濬 Moon Sang-Joon(ケンガリ)、周 永鎬 Joo Young-Ho(ブク)

本年、芸道60周年を迎える韓国を代表する伝統芸術家・金徳洙は、1978年、音の豊穡に恵まれた四人の青年達とともに韓国の4つの伝統打楽器(チャンゴ、ケンガリ、ブク、チン)による打楽器集団「サムルノリ」を創団する。以来、驚くべきエネルギーで演奏活動を展開し、その公演数は世界50ヶ国余り約4000回以上にのぼり、「神がかりの音」とも評される演奏は国内外に熱狂的なファンを獲得するとともに世界の音楽シーンに衝撃と感動をあたえつづけてきた。以後、金徳洙は心血を注いで育て上げた気鋭の若手演奏家による「金徳洙サムルノリ」を率い、世界を舞台に活発で意欲的な演奏活動を続けている。

金徳洙は現在、社団法人韓国伝統演習団体総連合会理事長、サムルノリ・ハヌルリム芸術監督、韓国芸術総合学校伝統芸術院演技科教授を務め、伝統芸の研究・継承・発展と後進の育成にも心血を注いでいる。また、2016年、韓国国内最高位の国楽賞「方一榮國樂賞」など数々の賞を受賞し、今や名実共に韓国を代表する伝統芸術家である。

11/11(土)前夜祭 石上神宮奉納演奏 観覧券お申込み方法(定員150名/抽選)

①代表者氏名②年齢③郵便番号・住所④電話番号・FAX番号⑤希望人数(1回につき2名まで)⑥特に配慮が必要な事項
(車椅子・手話通訳・点字資料等※対応できない場合もありますので、ご了承ください。)を明記の上、ハガキ・FAX・WEBのいずれかでお申込ください。
※当選者には観覧券のお申込方法に関わらず、すべて郵便はがきにてお送りします。締め切り終了後のお申込には返信いたしませんのでご了承ください。



石上神宮拝殿

- ハガキの場合 〒112-0012 東京都文京区大塚5-3-13 ユニゾ小石川アーバンビル8階
(株)SAP内 NARA・国際交流フェスティバル事務局 宛
- FAXの場合 FAX.03-6902-9996
- WEBの場合 申し込みURL: <http://www.sap-co.jp/narakokusai>

〈個人情報について〉ご記入いただいた個人情報は、本公演のご案内以外では利用いたしません。

● 締め切り ●
9/29(金)
必 着

ワールドフェスティバル天理2017

11/11(土)・10:00~16:00 天理駅前広場コフフン 入場無料

天理駅前広場コフフンで、パルーなど世界のダンスや和太鼓の演奏、大道芸などが楽しめるほか、世界のビールやワイン祭、世界の料理・雑貨の販売もあります。

※11/12(日)も一部ブースの出展があります。 (主催)天理市 (主管)ワールドフェスティバル天理実行委員会



会場のご案内

○石上神宮…JR・近鉄天理駅から奈良交通バス「石上神宮前」下車、徒歩7分。JR・近鉄天理駅から徒歩約30分。

※当日は天理駅前から石上神宮間の無料シャトルバスを運行します。

(行き)天理駅前発16:00/16:30/17:00/17:30

(帰り)公演終演時間にあわせて運行

○天理駅前広場コフフン…JR・近鉄天理駅よりすぐ

お問い合わせ

NARA・国際交流フェスティバル事務局(株式会社SAP内)

☎ 03-6912-0945 (平日10時~18時)

特別ツアーのご案内 「林英哲 石上神宮での奉納演奏とNARA・国際交流フェスティバル鑑賞」

林英哲氏の和太鼓奉納演奏を間近で体感! 1泊2日でお楽しみいただけるツアーです。詳しくは

スマートトラベル 林英哲

検索